

Неділя, 9 Квітня **Квітня Неділя.**
8:45 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська) СОРОКОУСТИ!
Благословення Лози. ВЕЛИКОДНІЙ БАЗАР! 11:30 рано- 2 по пол.
6 веч. Середа, 12 Квітня За здоров'я Біл Обраян від Джін і Петрік Обраян.
13 Квітня **ВЕЛИКИЙ ЧЕТВЕР.**
10 рано Св. Літургія Василя Великого. о. Дадлі Дей від Джін і Петрік Обраян.
6 веч. Утренья Страстей.
14 Квітня **ВЕЛИКА П'ЯТНИЦЯ.** *Строгий ніст.*
6 веч. Процесія і викладання плащаниці.
15 Квітня **ВЕЛИКА СУБОТА.**
4 по пол. Освячення Пасок, для тих хто немає можливості святити у Неділю.
Неділя, 16 Квітня **ПАСХА. Воскресіння Христове.**
8:30 рано Надгробне.
9 рано Процесія і Воскресна Утренья.
10 рано Торжественна Св. Літургія.

11:30 рано Освячення Великодніх пасок.
10 рано Світлий Понеділок, 17 Квітня +Лі Мартін від Джін і Петрік Обраян.
10 рано Світлий Вівторок, 18 Квітня+Расел Плуцінські від Джін і Петрік Обраян.
9 рано Середа, 19 Квітня +Андрій, Йосиф, Ксенія, Василь, Павло, Ксенія,
від Марії Смеречинської.
9 рано Четвер, 20Квіт. За здоров'я Юри, Андрія, Марії, Саші, Марії, Саші, Романа,
Діани, Світлани, Руслани, Евеліни, Галі, Вероніки, Андрія від род. Сорохан.
9 рано П'ятниця, 21Квітня +Ганна, Михайло, Іван, Меланія, Юрій, Іван, Михайло,
Анатолій, Петро, Ганна і Христина від родини Сорохан.

Неділя, 23 Квітня **Томина Неділя.**
8:45 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська) Перше Причаст'я.
Спільне Свячене- Парафіальний Обід.
9 рано Понеділок, 24Квітня За здоров'я Ореста Головатого.
9 рано Вівторок, 25Квітня За здоров'я о. Євгена Бері від родини.
9 рано Середа, 26Квітня За здоров'я Джін Обраян від Марші Дол.
9 рано Четвер, 27Квітня За здоров'я Євгена і Маделайн від о. Євгена Бері.
9 рано П'ятниця, 28Квітня За здоров'я Юлі Джекос від Марші Дол.
Неділя, 30 Квітня **Неділя Мироносиць.**
8:45 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)

*Thank you Wayne Obertowski, for the pussy-willows. You are in our prayers.
Sunday Collections: 3/19/17 \$ 826.00; 3/26/17 \$ 692.00; 4/2/17 \$ 609.00

Sunday, April 9 **Palm Sunday.**
8:45 am Divine Liturgy (English) 10 am Divine Liturgy (Ukr.) SOROKOUSTY!
Blessing & Distribution of Pussy Willows. EASTER BAZAAR! 11:30 am-2pm.
6 pm Wednesday, April 12 For good health for Bill O'Brien by Jean & Patrick O'Brien.
April 13 **HOLY THURSDAY.**
10 am Divine Liturgy of St. Basil. +Rev. Dudley Day by Jean & Petrick O'Brien.
6 pm Service of 12 Passion Gospels.
April 14 **GOOD FRIDAY.**
6 pm Solemn Vespers, Procession and Placing of the Holy Shroud.
April 15 **HOLY SATURDAY.**
4 pm Blessing of Easter Baskets.
Sunday, April 16 **EASTER SUNDAY. Resurrection.**
8:30 am Graveside Service.
9 am Procession & Resurrection Matins.
10 am Solemn Divine Liturgy.

11:30 am Blessing of the Easter Baskets.
10 am Easter Monday, April 17 +Mr. Lee Martin by Jean & Patrick O'Brien.
10 am Easter Tuesday, April 18 +Mr. Russell Plucinski by Jean & Patrick O'Brien.
9 am Wednesday, April 19 +Andriy, Yosyf, Ksenia, Vasyl, Pavlo, Ksenia by
Maria Smerechynska
9 am Thursday, Apr. 20 For good health for Yura, Andriy, Maria, Sasha Marusia, Sasha,
Roman, Diana, Sveta, Ruslana, Evelin, Halia, Veronika, Andriy by Sorochan fam.
9 am Friday, April 21 +Hanna, Mykhaylo, Ivan, Melania, Yuriy, Ivan, Misha, Tolik,
Petro, Hanna & Chrystyna by Sorokhan family.

Sunday, April 23 **Thomas Sunday.**
8:45 am Divine Liturgy (Eng) 10 am Divine Liturgy (Ukr) First Holy Communion.
Spilne Svyachene-Parish Lunch.
9 am Monday, April 24 For good health for Orest Holovaty.
9 am Tuesday, April 25 For good health for Fr. Eugene Berry by family.
9 am Wednesday, April 26 For good health for Jean O'Brien by Marsha Doll.
9 am Thursday, April 27 For good health for Eugene & Madeline by Fr. Eugen Berry.
9 am Friday, April 28 For good health for Jyula Jakos by Marsha Doll.
Sunday, April 30 **Myrrh-Bearing Women Sunday**
8:45 am Divine Liturgy (English) 10 am Divine Liturgy (Ukr.)

HAPPY EASTER- ВЕСЕЛИХ СВЯТ!

**"Kateryna's Custom Alterations" Ательє*

Master Katya Kendrick 720-975-4127

**А ВИ, ЗАПИСАЛИ СВОЮ ДИТИНУ ДО "РІДНОЇ ШКОЛИ"?
СВІЙ ДО СВОГО ПО СВОЄ!*

Підтримуймо свою церкву коштами і добрими ділами,
а не гарними словами!

Дорогі мої Парафіяни!
Співають дзвони святого храму,
Велика радість: Христос Воскрес!
До свята Паски, хай світлими стануть,
Землі цвітіння і синь небес.
Нехай добро Вам зігріє серце,
Любов і віра в душі живуть,
Нехай у Вашому домі щастя
Назавжди ангели збережуть!
о. Василь.

Wisdom from the Bible. (Leviticus 6-8)

There's nobody in the world who doesn't have a lot to feel thankful about. Our families, our friends, our health, even just being alive, are all reasons to celebrate and feel grateful to God. Yet it can happen that we forget to look at things this way and begin to take the good things in our life for granted. Sometimes we even begin to focus more on what we don't have than what we do. In this portion of the Bible, we learn about the special offering that a Jew would bring to the Tabernacle to express thanks to God for the good things that had happened to him. We can learn from this how worthwhile it is to develop gratitude and be thankful for all of the good in our own lives.

УКРАЇНСЬКА ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ПАРАФІЯ ПРЕОБРАЖЕННЯ ГНІХ

Transfiguration of Our Lord Ukrainian Catholic Parish Denver

ВІСНИК * BULLETIN

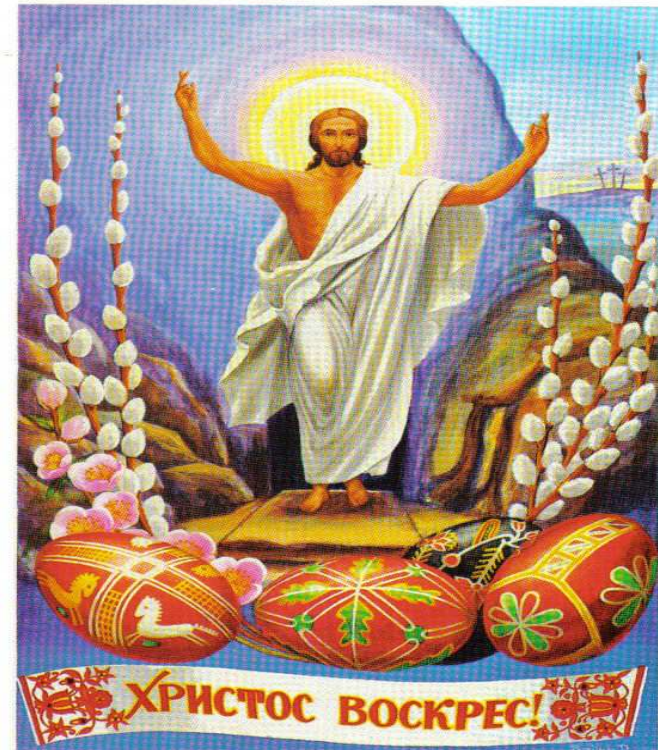
April 9 *2017* 9 Квітня

Rev. Vasyl Hnatkivsky – 4118 Shoshone St. Denver, CO., 80211

Tel. (303) 875-6289

www.Transfigurationdenver.org

Email: ukrainiandenver@comcast.net



ВЕЛИКДЕНЬ.

Велика подяка і низький уклін нашим *парафіянам (Михайло Титаренко, Волтер Кузьо, Стефан Гутий та Ігор Моспан)* котрі пофарбували стіни у нашій церкві гарно прикрасивши її до Великодніх Свят. А також дякуємо їхнім помічникам *Михайлу Баранець та докторам Марії і Мирославу Любянецьким.* Многих і Благих вам літ!

Складаємо велику подяку нашим Парафіянам, за гарний дарунок нову Плащаницю до нашої церкви. (*Богдан і Марійка Фединські, Іван і Анастасія Андронійчук, Роман і Марія Меленюк, Василь і Олена Ганцяк, Ярослав Дворник, Ірина Соломчак, Віталій і Людмила Гасюк, Володимир і Зоряна Варцабюк, Олександр Слободян, Іван і Світлана Угляр, Богдан і Ізабелла Шандалій, Юрій і Руслана Сорохан, Лілія і Григорій Ковч.*) Многії і Благії Літа наші дорогі!

Some of us stay at the cross,
some of us wait at the tomb,
Quickened and raised with Christ
yet lingering still in the gloom.
Some of us 'bide at the Passover feast
with Pentecost all unknown,
The triumphs of grace in the heavenly place
that our Lord has made His own.
If the Christ who died had stopped at the cross,
His work had been incomplete.
If the Christ who was buried had stayed in the tomb,
He had only known defeat,
But the way of the cross never stops at the cross
and the way of the tomb leads on
To victorious grace in the heavenly place
where the risen Lord has gone.



ЗАДУМАЙМОСЬ НАД НАШИМ ЖИТТЯМ БОДАЙ РАЗ НА РІК!

Обіпершись на поруччя комфортабельного лайнера, ніжно обійнявшись, стоїть пара закоханих. Вони тільки-но побрались, і саме відбувають у свою шлюбну подорож. Ніжна любов переповнює їх. Ведуть мову про своє прекрасне сьогодні, а також і про майбутнє, яке їхня уява малює рожевими барвами. Юнак мріє вголос: "Моя праця обіцяє гарні перспективи. Не за горами той час, коли ми зможемо переселитись у великий просторий будинок. За вісім чи десять років я вже зможу відкрити власну справу. Побачиш, будемо щасливі". Молода дружина підхоплює: "Так, наші діти зможуть навчатись престижних школах й спокійно зростати". Молоді цілуються й покидають палубу. На рятувальному колі, прикріпленому до поруччя, видніє назва корабля – "Титанік".

Журналіст і телекоментатор Джон Ченсело готувався йти на пенсію. Планував, як житиме на заслуженому відпочинку, і саме тоді в нього діагностували рак шлунку. Разом із хворобою прийшли десятки запитань: "Куриш, пив, робив щось, чого не повинен був би робити? Не дбав за своє здоров'я? Чи випадки захворювання на рак були в родині? Чому саме я?" Хвороба нагадує нам, що насправді ми на дуже короткому ланцюзі. Десь прочитав: "Хочете, щоб Бог посміявся? Розкажіть Йому про ваші плани".



